

南加省余風采堂

Southern California Yee Family Association

Tel: 626-695-6761 <http://www.socalyeefungtoy.org>

敬啟者:

May 27, 2015

春到人間.花草樹木齊放出春天之美.風采堂有如過往與宗親友好共聚一堂團年謝祖,開年祈福保佑大家.春節聯歡有從西雅圖美西副總長海量及三藩市總堂主席武良及三百多位親友光臨使場面熱鬧.施橋顧問穿上財神衣大派利是給小孩,以信夫婦,劭郎夫人,錦郎夫婦,推廣余氏敬老精神送出大利給八十歲耆英,余氏家族老幼同歡滿堂笑嘻嘻.

四月是每年清明時節,古代清明踏青野餐是中國其中一個重要之傳統,這是自南京民俗學者蔡博文所說.清明拜山之日帶了好多美食到郊野先敬拜祖先然後大家一齊分享.時至今日中國或在美國還有人帶着金豬三牲拜完山後就地分享.今日的風采堂每年一度舉辦紀念先賢午餐是為了保存這優良的習俗,在堂所備有金豬全蹄,三牲,炒粉,炒麵,點心共聚一堂緬懷先賢拜祖.加上錦佑姆帶着一箱大紅萍果及仍輔宗長夫婦帶來從後園所摘的香甜大桔另到來參加這有意義午餐之五十多人大享口福,吃完還有一份帶回家.

午餐時在談笑中說到我們懷念先人貢獻他們一生都是為下一代.但現代人有幾多個還記得上三代先人是誰呢?在過去中國人之家庭三代同堂喜愛住在一起共享天倫,五代成村整條村是一大家.現代新時代主張小家庭制,還有一小部份不要結婚或小孩,只注重個人享樂.漸漸還忘記了自己之根源.時代是無時無刻都在轉變中,余氏公所之存在與價值是為了適應時代之變化.新時代思想與教育是有其可取處,但無論人們之生活方式如何變化,我們是要注重教育後輩重視家庭觀念之建設,小家庭或單身也好都要保持聯繫,互相支持與團結,傳承祖先輩留傳給我們之優良傳統精神及文化遺產.指導下一代傳薪而使余氏燈火不滅.這就是余風采堂之存在之價值.在此與你們大家分享.願共勉之.

一年一度的雙親節將訂於 7/18/2015 下午六時在蒙市翠亨村大酒樓 (111 N Atlantic Blvd # 350 Monterey Park, CA) 舉行.餐費每位 \$20 元,大小同價,敬請於 7/5/15 前訂位.因為這個聯歡活動不單是推廣孝親敬老,亦會嘉獎努力讀書的莘莘學子.父母的辛勞是為子女的幸福,而子女報答父母恩德莫過於在品行學業的優異成績.現送上表格乙份,詳情請向風采堂詢問索取或上網下載.申請獎學金者須知 (1) 十八歲以下者,其父母為南加省余風采堂會員,且在過往三年連續繳交會費及履行會員的義務交懇親費者.(2) 十八歲以上者,加入南加省余風采堂成為會員,履行會員的義務交懇親費.(3) 在學者學業成績達到 GPA 3.5. (4) 填寫南加省余風采堂獎學金表格及附交學校最近兩學期成績單為準送交本堂.申請獎學金表格在七月五日截止.本年郊遊訂於 8 月 15 星期六上午 10:00AM 至 4:00PM 在蒙市 Garvey Ranch park 781 S Orange Ave. CA 91754 舉行,歡迎大家攜同老少前來參加,不收費,有午餐供應外,更有大抽獎活動助興,故此要在 8 月 5 日前向本堂報名,以準備食物.

主席國恩 (Kenny Yee) 副主席經漢 (Jianhan Yu) 婦女部主任 小曼姑 (Sandra)

南加省余風采堂

Southern California Yee Family Association

Tel: 626-695-6761 <http://www.socalyeefungtoy.org>

Our annual parents' day celebration banquet will be held on July 18, 2015, 6:00PM at Empress Harbor Sea Food Restaurant (111 N. Atlantic Blvd., Monterey Park). Fee is \$20.00 each, adults and children alike. R. S. V. P. by 7/5/15. To apply the award for academic excellence, please be aware of the following. (1) For students under 18, their parents have to be active members of the association who have paid membership fee for the last three years. If the scholarship applicants are 18 or older, they are required to be a member of our Family Association and pay the duty fee or convention fee. (2) GPA should be at least 3.5. (3) Submit the scholarship application form with the grade reports of the last 2 semesters by July 5th. (4) Picnic of this year is set to be held on Aug, 15th (Saturday) from 10:00AM. To 3:00PM. raffles are same as before. We need a headcount. Those plan to attend please notify us before Aug. 5th. Donations in prizes or money to help out the picnic are welcome. Let us save the day to join our Annual family Picnic.

每三年一次之全美余氏懇親會將於今年 8/1/15-8/4/15 在東岸波士頓市舉行，懇親大會是聚集全美宗親之智慧，推廣族務，開支龐大。請各會員支持捐助以應開支。捐助懇親費三年一次，每人最少十元。如繳交一百元或以上便可在懇親冊上有相片留念及贈送紀念冊一本。感謝各位已繳費者，下列名單是已繳交一百元懇親費或以上者之名單：

以信1000，國恩600，經漢600，施橋顧問500，劭郎顧問夫人300，李榮傑夫婦400，錦郎夫婦300，春良300，國偉夫婦120，伯挹顧問100，春柳100，文龍100，思思100，頌堯100，凌俊100，啟蔭100，美笑100，淑貞100，佩貞100，子秀顧問100，家明100，浩榮100，威祺100，威祥100，永盛姆100，仍輔130，黃振芳夫婦100，黃莖夫婦100，宏慶100，余卓100，翠媚姑100，國傑顧問100，子健100，佩請姑夫婦100，關植漢夫婦100，福沾顧問100，鴻熙夫婦100，玉富顧問夫人100，薛凱年夫婦300，小娛100，小媛100，有業顧問100，鄭煥民夫婦100，國柱顧問100，寶韶姑100，金媚姑100，春輝100。Betty Yee 100, Mr. Yee 100 以上捐款者是至目前為止，如有錯漏請給我通知以便更正，繳費一百元以下請多見諒未能一一列出多謝各位。

主席國恩 (Kenny Yee) 副主席經漢 (Jianhan Yu) 婦女部主任 小曼姑 (Sandra)